



## → agenda

- **Mercredi 26 octobre**  
**Don du sang**  
par les donateurs de sang  
Restaurant scolaire
- **Vendredi 11 novembre**  
**Cérémonie du 11 novembre**  
Place de l'église
- **Samedi 19 novembre**  
**Loto**  
par APE École Saint Jean-Baptiste  
Espace Grand-Bo
- **Samedi 26 et  
Dimanche 27 novembre**  
**24 heures de la Belote**  
par les Amis de la Belote  
Espace Grand-Bo
- **Samedi 3 décembre**  
**Concert de la Sainte Cécile**  
par l'Orchestre d'Harmonie  
Espace Grand-Bo
- **Vendredi 23 décembre**  
**Don du sang**  
par les donateurs de sang  
Restaurant scolaire

## → contact

Tél 04 50 02 79 00

@ vieassociative  
@mairiegrandbornand.com

f https://www.facebook.com/  
vieassociative.legrandbornand/

## Les Amis de la Belote

**La neuvième édition des « 24 h de la Belote » est lancée et aura lieu le week-end du 26 et 27 novembre 2022 à l'espace Grand-Bo.**

Les inscriptions pour le concours de belote ont commencé le 1<sup>er</sup> octobre et se termineront le 15 novembre. Les équipes peuvent être composées de 3 à 5 joueurs ; alors nous comptons sur vous tous pour créer une équipe de choc et jouer 24 heures. Ce week-end sera rythmé par différentes animations : nous vous en dirons plus d'ici quelques semaines...

Des repas seront servis le samedi soir (diots/polenta, fromage, dessert et café) et une tartiflette géante sera proposée le dimanche midi.



**Tous les bénéfices de ce week-end seront reversés à l'association Dravengers.** En France, il y a environ 350 personnes atteintes du Syndrome de Dravet. Maladie génétique qui dans 80% des cas est non héréditaire, juste un gène qui a choisi d'être différent et de rendre les enfants différents et extraordinaires. La maladie provoque une épilepsie pharmaco résistante, un handicap moteur et mental mais aussi des troubles du comportement. **Les Amis de la Belote soutiendront donc cette année Manon et Jules.**

Nous comptons sur vous tous pour récolter un maximum de fonds pour aider les familles de Manon et Jules.

### ■ CONTACT Claude Perrillat-Monet

- 06 42 79 31 55
- claudeaguite@hotmail.fr



## Amicale des scieurs de long



L'amicale des scieurs de long a pour but de faire des représentations lors de fêtes de village et nous mettons à l'honneur le travail du bois en respectant le savoir-faire traditionnel.

Cette année par exemple lors de la fête de Lormay au Grand-Bornand, nous avons refait un pan de toit du four à pain en tavaillons de pays, taillés et posés le jour de la fête. Vous pouvez nous retrouver sur d'autres rassemblements tels que, la fête de l'alpage, la descente des alpages à Annecy... N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez animer votre fête avec une de nos démonstrations.

■ CONTACT  
**Baptiste Perrissin-Fabert**  
• 07 60 74 39 56  
• perrissinfabertbaptiste@gmail.com

## Club des Aînés

La sortie montagne du Club des Aînés a couronné une activité 2021-2022 bien remplie.

Cette année, elle a donné l'occasion d'emmenner un grand nombre d'adhérents au col de la Forclaz, le 21 juillet. Temps ensoleillé, repas apprécié au restaurant et escapades à volonté dans les environs ont ponctué une très agréable journée de retrouvailles.

Les activités du club ont repris en septembre et se poursuivront à leur rythme habituel. Une riche palette est offerte entre rencontres du jeudi au Valérian, jeux (belote, tarot, scrabble, pétanque), repas champêtre annuel, repas en restaurant, sortie montagne et excursions.

■ CONTACT Marguerite Deloche  
• 06 41 37 01 49 • robert.delorme6@orange.fr



## Association du Patrimoine bornandin



reprise en juin a été timide ; cet automne, près de 800 personnes ont été accueillies sur les trois sites ouverts au public : la Maison du Patrimoine, la Source et la Maison de la Valérie.

Dans ce dernier lieu, ouvert au public exceptionnellement grâce aux bénévoles, 150 personnes ont pu visiter les lieux, découvrir plusieurs milliers d'objets collectés par l'association depuis 30 ans.

**Mémoires bornandines : 30 ans après une première campagne, l'association initie une deuxième collecte de témoignages oraux**

Le projet s'intitule « Mémoires bornandines » et se déroule sur deux années. Une mission de recherche à caractère historique et sociologique a été confié à Juliette Rolland. Deux champs seront explorés : celui du tourisme et celui de l'agriculture, dans leurs évolutions depuis les années 1960.

Fin juillet, la phase exploratoire a débuté et se poursuit fin octobre par la consultation des archives et de la bibliographie, l'élaboration du guide d'entretien et le choix des témoins, et enfin la collecte des témoignages oraux fin novembre.

Une démarche participative est engagée auprès des membres de l'association et de toute autre personne invitée par l'association en lien avec le territoire. À suivre...

■ CONTACT Nathalie Favre-Bonvin  
• 04 50 02 79 18  
• association-mdpb@patrimoine-bornandin.fr

**Vie associative : L'année 2022 marque les 30 ans de l'Association du Patrimoine bornandin**

Le 24 juin dernier, l'Assemblée Générale a présenté la rétrospective des activités, tout en se projetant sur le présent et l'avenir : portes ouvertes, rencontres et partages de savoir-faire ; projets de collecte et de conservation du patrimoine ; promotion du patrimoine bornandin et partenariats multiples.

Le 24 septembre, l'association a organisé une belle sortie festive en Valais : découverte de la vallée de Bagnes : du village de Sembrancher et des traditions agricoles au Châble ; et au retour, visite de la Maison de Barberine, maison traditionnelle de Vallorcine, avec des bénévoles de l'association locale.

**Portes ouvertes : Les bénévoles de l'association appuient l'équipe de médiatrices culturelles de l'Office de Tourisme**

Ils assurent notamment des permanences lors des Journées du Patrimoine, en juin et en septembre. Si la

## La Sauce Bornandine

J'ai dix ans... En effet, le 19 avril 2013, la troupe d'ingrédients bornandins d'origine incontrôlée présentait son premier spectacle avec comme credo « Faire rire pour rendre le monde meilleur ».

Depuis, beaucoup d'eau a coulé sous le pont des Romains (un peu moins cette année !) et l'état de délabrement avancé de notre planète pourrait nous laisser penser que nous n'avons pas vraiment atteint notre but. Mais qu'en est-il réellement ?

- 9 spectacles, 9 occasions de rire et de se moquer avec irrévérence de tout et de tout le monde, de scruter par le petit bout de la lorgnette les dérives malsaines de notre société, de mettre le doigt, avec une mauvaise foi assumée, là où ça fait mal et finalement, qui sait, contribuer humblement à faire changer les choses ou tout au moins, à se poser quelques questions.

- 9 spectacles, 9 associations partenaires. Grâce à la présence de plus de 11000 spectateurs nous avons pu remettre près de 55000 € de dons à ceux qui, par leurs actions quotidiennes, contribuent à rendre le monde vraiment meilleur.

Oh bien sûr, nous sommes loin d'atteindre les records de dons réalisés par d'autre. Mais le but principal de *La Sauce Bornandine* est de proposer un peu de rêve et beaucoup de rires et si au passage nous pouvons

aider ceux qui ont vraiment besoin, c'est tant mieux. Mais ces deux dernières années, la peur du virus et les risques de contamination ont éloigné le public des salles de spectacle. Partout dans le pays, la baisse de fréquentation de près de 30 % a grandement perturbé le monde culturel et *La Sauce Bornandine* n'a pas été épargnée. Cette situation nous a obligé à revoir notre fonctionnement et à remettre en cause la participation d'associations partenaires. Nous ne pouvons plus nous engager à verser des dons si cela doit mettre en péril l'existence même de la troupe et de ses spectacles. Nous continuerons à aider ceux qui en ont besoin mais la décision sera prise en assemblée générale, à l'issue des représentations.

Malgré cette petite contrariété, c'est toujours avec la même envie et la même énergie que nous préparons notre dixième spectacle. Nous vous donnons rendez-vous les 14, 15 et 16 avril 2023 à l'Espace Grand-Bo en espérant que vous serez nombreux à venir fêter avec nous cet anniversaire symbolique et nous permettre ainsi de continuer à « faire rire pour rendre le monde meilleur ». Vous pouvez suivre l'actualité de *La Sauce Bornandine* sur le site internet « [lasaucebornandine.org](http://lasaucebornandine.org) » mais aussi sur « Face de Bouc » et « Instagram pic et pic et colégram ».

■ CONTACT Thierry Guillemain  
• 06 60 43 90 95 • [contact@lasaucebornandine.org](mailto:contact@lasaucebornandine.org)



Sauce Piquante et Soupe à la Grimace – Avril 2022 – Photos : Angéline Pergod

## Judo Club Aravis omnisports



Place à une nouvelle saison dynamique au sein du Judo club Aravis omnisports en plein développement. L'association sportive sous la houlette de son professeur Fabrice Cardia comprend aujourd'hui plus de 70 adhérents.

Le club de sport accueille les enfants à partir de 4 ans pour une découverte du judo à travers une pédagogie très ludique. De 6 à 9 ans il est proposé aux enfants un apprentissage global des fondamentaux du judo. Au-delà de 10 ans les enfants s'inscrivent dans un parcours plus individualisé. L'activité judo est reconnue au patrimoine mondial de l'Unesco pour ses qualités éducatives.

Les adultes quant à eux peuvent participer au cours de préparation physique le vendredi soir, une section dynamique qui plaît aux participant.es Ludique et sportive cette séance vise l'entretien de plusieurs qualités : force, souplesse, vitesse, résistance, endurance, coordination... Une formation physique complète ne peut ignorer un travail de ces qualités.

**Vous pouvez nous retrouver à la salle de l'école Saint Jean Baptiste les jours suivants :**

Le mercredi de 10h00 à 11h00 judo pour les 6-9 ans et de 11h00 à 12h00 Judo pour les 4-5 ans.

Le vendredi de 18h30 à 19h30 Judo pour les 10 ans et plus et de 19h30 à 20h30 préparation physique (Remise en forme) pour les adultes.

L'association propose par ailleurs des stages sportifs à l'image du séjour de Sault organisé cet été au pied du Mont Ventoux et qui a affiché complet. Des partenariats existent également avec les sections de ski (nordique et alpin) pour faire découvrir le judo aux enfants à travers les qualités physiques transversales aux deux sports.



Enfin, il faut noter les excellentes performances sur la saison, Candice a participé au championnat de France par équipes de départements afin de représenter la Haute-Savoie et l'équipe a été éliminée en seizième de finale. Elle a été médaillée de bronze sur le championnat interdépartemental (74, 73 et 38). Sans oublier, les participations explosives de tous les judokas sur les championnats officiels et les interclubs (Bonneville, La Roche-sur-Foron, etc.).

Le fête de fin de saison a également été une belle réussite avec la remise des ceintures des enfants, les démonstrations et le repas canadien partagé.

N'hésitez pas à visionner notre page Facebook Judo club Aravis omnisports pour suivre l'actualité du club.

■ CONTACT  
Fabrice Cardia • 06 29 79 76 47 • [cardia.fabrice@gmail.com](mailto:cardia.fabrice@gmail.com)  
Fabienne Lozano • 06 81 46 57 54 • [clubaravisjudo@gmail.com](mailto:clubaravisjudo@gmail.com)

**L'association histoire du Grand Bornand a tenu son assemblée générale le 22/04/2022.**

En quatorze ans d'existence, elle a publié 5 livres dont le dernier et ultime a été édité en décembre 2021. Elle a transmis 89 communications par internet, chacune sur un thème particulier de l'histoire du Grand-Bornand, à 260 correspondants. Si la production de livres s'arrête, les communications continuent.

Les finances sont bonnes et selon les règles des associations régies par la loi de 1901 qui interdit le partage des bénéfices entre membres, l'association réfléchit à une dévolution du montant positif sous forme de dons aux associations tout en maintenant une somme pour les frais afférents aux recherches documentaires pour les communications.

Pour devenir correspondants, contactez-nous à l'adresse mail suivante : [histoire.bornand@gmail.com](mailto:histoire.bornand@gmail.com)  
L'inscription est gratuite.

**Voici un petit aperçu du quatre-vingt-neuvième envoi : « Les églises du Grand-Bornand, un court résumé chronologique. »**

• **Le Haut Moyen Âge** – Pierre Broise, historien savoyard, évoque dans son livre *Propagation du Christianisme durant l'occupation burgonde*, un lieu de culte existant en Suize (Segusia) dans les années 400-500.

• **Le Moyen Âge** – Dans *Les paroisses de la vallée de Thônes*, le chanoine François Pochat-Baron, indique que Le Grand-Bornand (Magnus Bornando) est devenu vers 1085 une annexe de la paroisse de Thônes, ce qui n'exclut pas l'existence d'une église ou d'une chapelle. Édouard Pochat-Cotilloux rapporte que vers 1400 un terrible éboulement partant des Parasses et provoqué par une inondation vint anéantir une grande partie du village. De nombreuses maisons furent emportées que les habitants reconstruisirent en quelques années. On trouverait dans cette reconstruction les raisons des appellations « Villavit » (ville vieille) et « Villeneuve ». L'église, en partie démolie par l'inondation, « fut rebâtie à l'endroit où elle se trouve aujourd'hui » (la localisation qu'on lui connaît en 2022).

• **L'époque moderne** – En 1569, tout le village de Villeneuve fut incendié, sauf la cure et une grange. « De cet embrasement ne resta en l'église que les murailles. Toute la partie bois du bâtiment de brûlât. »



Ci-dessus sur la *mappe sarde* de 1730 le village et son église.

• **Le 25 mars 1794 sous la période révolutionnaire** – Vingt-cinq soldats du régiment de la Gironde montent au Grand-Bornand et entrent dans l'église. Ils brisent et brûlent ce qu'ils trouvent sur les autels. Durant une grande partie de la Révolution, l'église servira de grange à foin.

• **État sarde** – Extrait du *Journal de Chambéry* du 31 janvier 1817 : « L'an 1816, l'on a commencé à démolir l'église qui était en ruine et parce qu'elle était trop petite par rapport à la population qui augmentait de jour en jour. »

• **État de l'église en 1870** – Lors d'une visite au Grand-Bornand, le baron Achille Ravenat décrit l'état de l'église : « Les nefs de l'église, toutes dégradées, sont divisées



par des colonnes consistant en de grosses pièces de sapin recouvertes d'un stuc, qui leur donne une fausse apparence de marbre. Les peintures à la fresque, qui ont coulé sous l'influence de l'humidité, ne présentent plus qu'un affreux barbouillage. »

• **La photo de M. Pallet** – Nous vous présentons une photo inédite du village prise en 1865 sur laquelle on peut voir l'ancienne église dont le bâti sans âme est le résultat d'une construction faite à la va-vite dans des conditions atmosphériques peu favorables et sans la direction d'un homme de l'art. Elle disparaîtra au début des années 1870 faisant place à l'église actuelle inaugurée en 1877.

• **Commentaires sur cette photo** : Elle a été réalisée en 1865 par Monsieur Pallet, une personne habitant Manigod. Cet homme était certainement un pionnier de la photographie dont les techniques furent commercialisées seulement vers 1832. Il photographia la vallée de Thônes et jusqu'au Reposoir. Le cliché a été certainement pris en vue plongeante depuis le Crêt de Saint-Jean. Il a été zoomé et coloré par nos soins. Si la qualité de la photo est relativement médiocre, son intérêt est dans ce qu'elle présente : l'église à l'assise rectangulaire, les toits de la nef et le chœur à la même hauteur, avec un petit porche et seulement trois fenêtres sur le devant. La tour du clocher est celle d'aujourd'hui.

Nous avons eu connaissance de cette photo grâce à Monsieur Jean-François Campario qui nous l'a signalée et en a indiqué la provenance. Cette photo fait partie d'un album de photos que le musée de Thônes conserve précieusement.

L'association remercie vivement Monsieur Campario pour l'information et le musée de Thônes, présidé par Madame Danièle Ginestet, pour l'autorisation de publication.

■ **CONTACT Pierre Baugey**

• 06 85 75 08 43 • [pierre.baugey@gmail.com](mailto:pierre.baugey@gmail.com)

**Un vent de fraîcheur sur le Tennis Club du Grand-Bornand. Cette année le TCGB est heureux de pouvoir accueillir de très nombreux élèves, très jeunes, et adultes.**



Pour la deuxième saison consécutive, Jennifer Houssin nous fait la joie d'enseigner le tennis au Grand-Bornand. Encore active en compétition, elle défend son classement 4/6, chaque année, pour rester en forme. Motivée, elle souhaiterait que tous les Bornandins, petits ou grands, aient accès au tennis en loisir encadré, qu'ils puissent progresser et pourquoi pas se lancer dans la compétition. Adeptes de l'apprentissage par le jeu, elle s'adapte au rythme du développement de chaque enfant. Grâce au groupe de niveau chacun peut progresser durant l'année.

En ce début de rentrée scolaire, le Tennis Club du Grand-Bornand a eu le privilège d'accueillir les élèves de l'école saint Jean-Baptiste, de la classe du CP au CM2. Dans une ambiance sympathique et sportive, les élèves ont pu découvrir ce sport, raquette en main, grâce aux conseils de notre prof Jennifer Houssin et Chloé Dufour, prof de tennis de St-Jean-de-Sixt.

L'école de tennis est ouverte dès 4 ans, le lundi soir en semaine pour les adultes (19h30-21h00), le mercredi et le samedi pour les enfants. Les créneaux disponibles pour les adolescents sont le lundi soir (18-19h30), le mercredi (16h30-18h00), ou le samedi (15h15-16h45). N'hésitez pas à nous contacter.

■ **CONTACT Jean-Malo Moisan Gobé**  
• 06 38 88 85 64 • [tcgb.grdbo@gmail.com](mailto:tcgb.grdbo@gmail.com)

# Animation Bernandine

## Agricole



### L'Animation Bernandine Agricole a organisé la foire Saint Maurice le samedi 17 septembre.

Un bon cru 2022 avec 120 vaches inscrites au concours de race abondance. Ces demoiselles ont défilé sur ring tout au long de la journée. Les meilleures dans chaque catégorie se sont vues remettre de beaux lots. L'Animation Bernandine Agricole remercie chaleureusement les nombreux donateurs toujours aussi généreux et présents.

#### Voici les principaux résultats :

- Championne adulte : Gaec le Paquis (Famille Bastard-Rosset, Elodie et Damien).
- Mamelle adulte : Gaec le Tavaillon (Famille Missillier, Régine et Aurélie).
- Mamelle jeune et championne jeune : Gaec la Pointe Percée (Famille Perrillat-Collomb, Arlette, Noël, Alfred et Loïc).
- Prix d'ensemble et championnat Espoir : Gaec le Paquis.(Famille Bastard-Rosset, Elodie et Damien).

La journée a été bien animée par l'intervention de nombreuses associations bornandines : Le **Club des Aînés** et la **chorale La Pastorale** ont vendu les fameux beignets de pommes de terre, des pâtisseries et l'indispensable reblochon fermier. L'**APE de l'École du Chinailon** a organisé le vide-grenier et a tenu le stand des crêpes. L'**Orchestre d'Harmonie** du Grand-Bornand a géré la buvette. Enfin, L'**APEL de l'École Saint Jean-Baptiste** s'est occupé des repas servis le midi et le soir. Un vrai challenge pour eux car la foire avait lieu un samedi et non un dimanche comme habituellement.



Lors de la soirée dansante, les remises des prix du concours de race abondance et du concours de reblochons fermiers ont eu lieu. 28 producteurs ont participé au concours, **10 ont été sélectionnés pour le concours cantonal qui aura lieu au printemps 2023 :**

- 1. GAEC Le Col des Annes (Famille Perrillat-Collomb, Fabrice et Jérôme).
- 2. GAEC La Pointe D'Almet (Famille Missillier, Dominique et Daviet, Madeleine et Sylvain).
- 3. GAEC Les Pays de Savoie (Famille Bruyère, Sylvie et Stéphane).
- 4. GAEC La Pointe Percée (Famille Perrillat-Collomb, Arlette, Noël, Alfred et Loïc).
- 5. GAEC La Chapelle (Famille Favre-Felix, Bruno et Duperril Emilie).
- 6. GAEC L'Echo des Alpages (Famille Missillier, Nathalie et Emmanuel).
- 7. GAEC Le Paquis (Famille Bastard-Rosset, Elodie et Damien).
- 8. EARL Les Églantiers (Famille Provenaz, Rose, Jean-Marie et Flavien).
- 9. GAEC Le Tavaillon (Famille Missillier, Aurélie et Régine).
- 10. EARL La Mermillode (Famille Bastard-Rosset, Christiane, Marcel et Grégoire).

Félicitations à l'ensemble des producteurs qui ont participé à ce concours qui était très homogène avec de jolis lots de reblochons présentés. Bravo à tous pour votre investissement.

■ **CONTACT Damien Bastard-Rosset**  
• 06 89 87 13 74 • [mdpaquis@wanadoo.fr](mailto:mdpaquis@wanadoo.fr)